

21/4/2016



## DOON UNIVERSITY, DEHRADUN

### Midterm Examination, Second Semester, 2016

#### School of Languages

M.A. (Integrated Spanish)

Course: SLS – 109: Introduction to appreciation of Spanish Literature

Time Allowed: 2 Hours

Maximum Marks: 30

Note: Attempt questions from all 3 sections

Answers are to be written in English

#### SECTION A

Match the following:

(5 x 1 = 05)

A

1. Almirante

2. "enemiga del hambre"

3. "el diablo blanco"

4. Francisco Ximenez

5. Yacutoro

B

a. Popol Vuh

b. Pablo Neruda

c. Diario de Colon

d. El hijo

e. Folklore

#### SECTION B

Translate into English (Any two):

(2 x 5 = 10)

1. Floreces allá adentro en la tierra,

en tu lluviosa tierra originaria,

en las islas mojadas de Chile tempestuoso,

en Chiloé Marino, en medio de la esmeralda que abre su luz verde  
sobre el austral océano.

2. Universal delicia, no esperabas mi canto,

porque eres sorda y ciega y enterrada.

Apenas si hablas en el infierno del aceite  
o cantas en las freiduras de los puertos,

cerca de las guitarras, silenciosa, harina de la noche subterránea,  
tesoro interminable de los pueblos.

3. Duerme ,duerme negrito, que tu mama está

en el campo, negrito, trabajando,

Trabajando duramente, trabajando si, trabajando y no le pagan,

trabajando si ,trabajando y va tosiendo, trabajando, si, trabajando

y va de luto, trabajando, si, pal (para él) negrito chiquitito, trabajando si,

duramete, si, va tosiendo, si,

no le pagan, si.

### **SECTION C**

**Write the answer of the following questions in not more than 500 words (Any three): (3 x 5 = 15)**

1. Describe and analyze the central theme of the poem “Ode to potato” by Pablo Neruda.
2. How does the nature play an important role in the short story “El hijo”?
3. Write a critical explanation of the presence of death in the short story “El hijo”.
4. The folklore of Latin America “Duerme duerme negrito” talks about the miserable life of slaves without mentioning the slavery. Explain.
5. Write about Popol Vuh.
6. Write about the physical features and the characteristics of the indigenous people of Latin America according to the account of “Jueves 11 de octubre” of “Diario de Colon”.